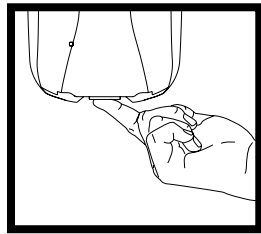
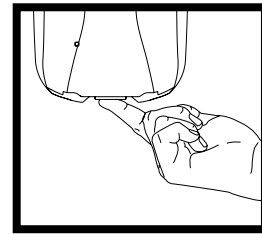


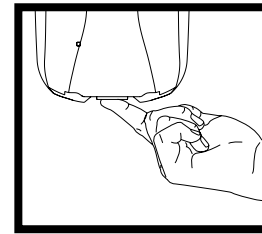
MESSENGER™ Installation / MESSENGER™ Installation / MESSENGER™ Instalación / MESSENGER™ Installation / MESSENGER™ Instalação



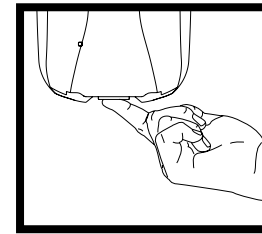
1. Clean installation surface with an alcohol wipe and allow surface to dry for 60 seconds.
2. Open the dispenser by pressing the button on the bottom.



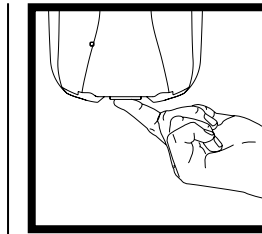
1. Nettoyez la surface d'installation avec une lingette d'alcool et laissez-la sécher pendant 60 secondes.
2. Ouvrez le distributeur en enfonçant le bouton au bas.



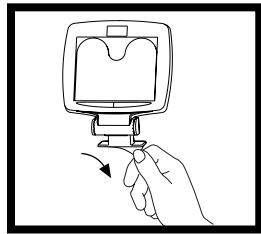
1. Limpie la superficie de la instalación con una toallita con alcohol y deje secar la superficie durante 60 segundos.
2. Abra el dispensador presionando el botón que se encuentra en la parte inferior



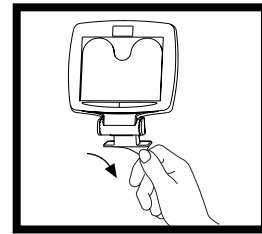
1. Nettoyer la surface d'installation à l'aide d'un chiffon imbibé d'alcool ménager et laisser sécher pendant 60 secondes.
2. Ouvrir le distributeur en appuyant sur le bouton au-dessous.



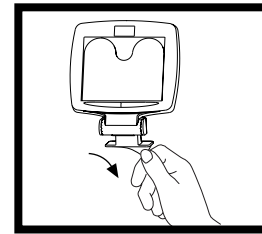
1. Limpe a superfície de instalação com um pano com álcool e permita que a superfície seque por 60 segundos.
2. Abra o dispensador pressionando o botão na parte inferior



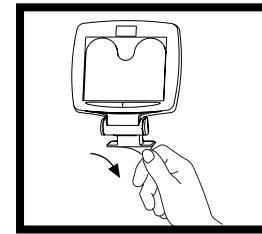
3. Peel backing off installation tape.



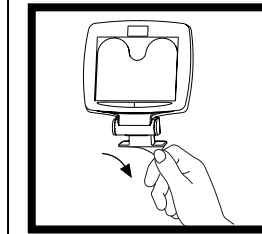
3. Retirez l'endos du ruban d'installation.



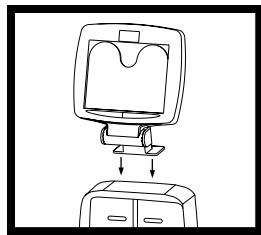
3. Quitar la cinta de instalación



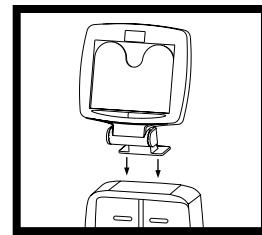
3. Enlever le ruban adhésif de protection.



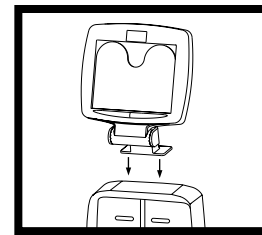
3. Descole a fita de instalação



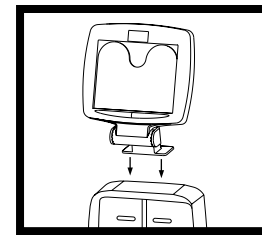
4. Press firmly into position on the back top portion of the dispenser.



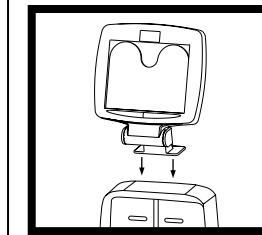
4. Pressez fermement en place sur la section supérieure arrière du distributeur.



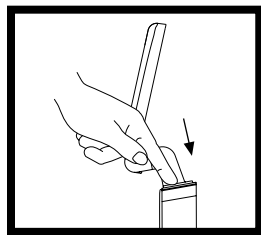
4. Presione firmemente en su posición en la parte posterior y superior del dispensador.



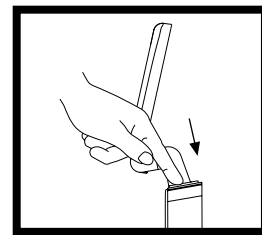
4. Maintenir fermement en position la partie arrière haute du distributeur.



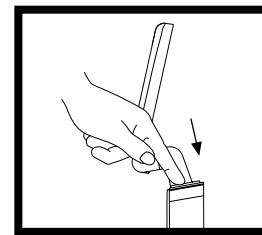
4. Pressione-a firmemente na posição na porção superior traseira do dispensador.



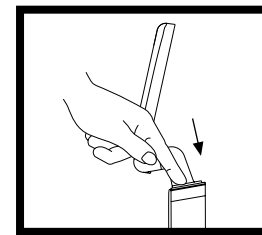
5. Press firmly for 15 sec.



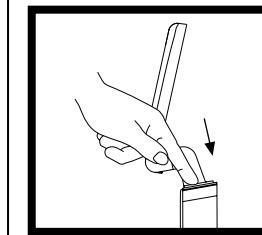
5. Pressez fermement pendant 15 secondes.



5. Presione firmemente por 15 segundos

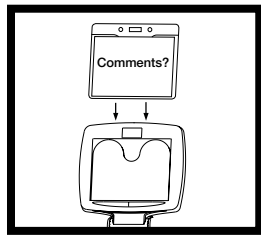


5. Presser fermement pendant 15 secondes.



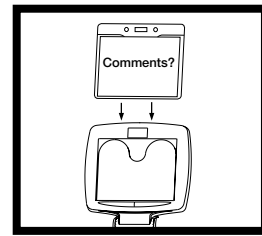
5. Pressione firmemente por 15 seg

Changing Message



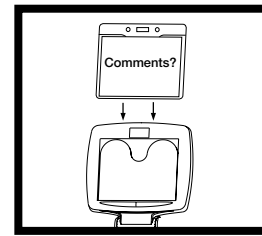
1. This unit accepts a standard 3" x 4" name badge and name badge holder available from most office supply vendors.
2. Using the plastic name badge holder protects the message and will keep it clean and fresh looking longer.
3. To change the message, remove the message and name badge holder from the back of the unit.
4. Replace the message in the name badge holder and slide the holder into place from the back of the unit.

Changer le message



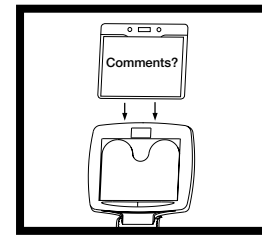
1. Cet appareil convient pour un insigne d'identité courant de 3x4 po et le porte-insigne de nom disponible auprès de la plupart des fournisseurs d'articles de bureau.
2. Utiliser le porte-insigne protège le message et le garde propre et de belle apparence plus longtemps.
3. Pour changer le message, retirez le porte-insigne et le message de l'arrière de l'appareil.
4. Remplacez le message dans le porte-insigne et glissez ensuite le porte-insigne en place à l'arrière de l'appareil.

Cambiar el mensaje



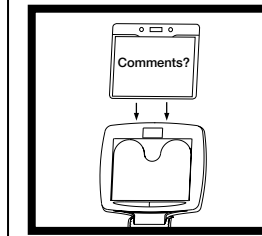
1. Esta unidad acepta una tarjeta de identificación estándar de 3 "x 4" y porta tarjeta de identificación disponible en la mayoría de los vendedores de artículos de oficina
2. Usar el porta tarjeta de identificación de plástico, protege el mensaje y lo mantiene limpio y con un aspecto fresco por más tiempo
3. Para cambiar el mensaje, quite el mensaje y el porta tarjeta de identificación de la parte posterior de la unidad
4. Reemplace el mensaje en el porta tarjeta de identificación y deslice el soporte en su lugar desde la parte posterior de la unidad

Modifier le message



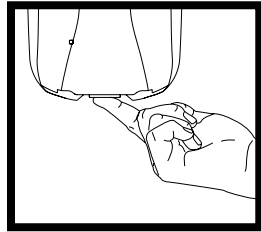
1. L'appareil accepte un nom de badge de 3"x4" (3x4 po) et un porte-badge standards, disponibles chez la plupart des marchands de fournitures de bureau.
2. L'utilisation d'un badge en plastique permettra de protéger le message et de le conserver propre et net plus longtemps.
3. Pour modifier le message, supprimer le message et le porte-badge à l'arrière de l'appareil.
4. Remplacer le message dans le porte-badge et faites glisser le porte-badge en position à l'arrière de l'appareil.

Trocando a Mensagem

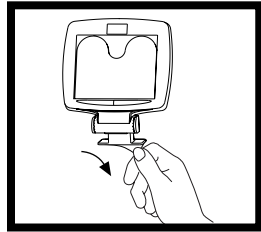


1. Esta unidade aceita um crachá padrão 3" x 4" e porta-crachá disponível na maioria das lojas de produtos para escritório
2. Usar o porta-crachá plástico protege a mensagem e a mantém limpa e com longa duração
3. Para mudar a mensagem, remova a mensagem e o porta-crachá da parte de trás da unidade
4. Recoloque a mensagem no porta-crachá e o deslize de volta para a parte de trás da unidade

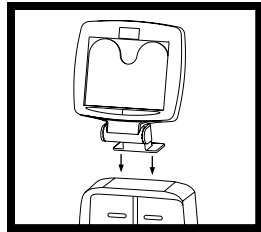
MESSENGER™ Installation / MESSENGER™ Installatie / MESSENGER™ Installazione / MESSENGER™ Installation



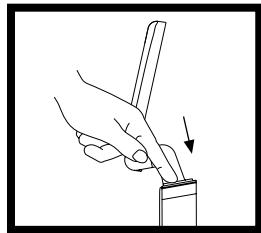
1. Die Installationsoberfläche mit einem in Alkohol getränkten Tuch reinigen und 60 Sekunden lang trocknen lassen
2. Spender durch Drücken der Taste am unteren Ende öffnen



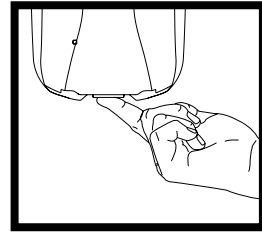
3. Die Rückseite des Installationsbandes abziehen



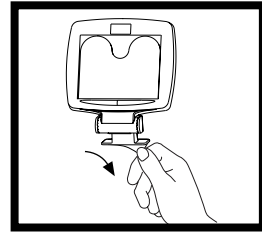
4. Auf dem hinteren oberen Ende des Spenders fest andrücken



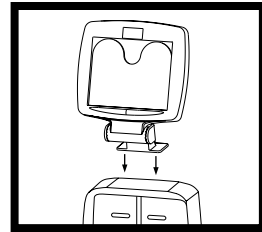
5. 15 Sekunden lang fest andrücken



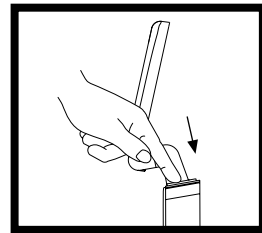
1. Maak het installatie-oppervlak schoon met een alcoholdoekje en laat het oppervlak 60 seconden drogen
2. Open de doseermachine door op het knopje onderaan te drukken



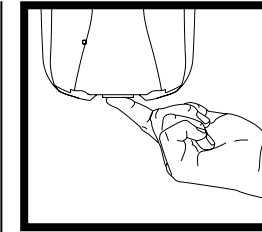
3. Verwijder de backing van de installatie-tape



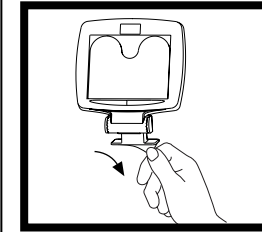
4. Druk deze stevig op zijn plaats bovenaan op de achterkant van de doseermachine.



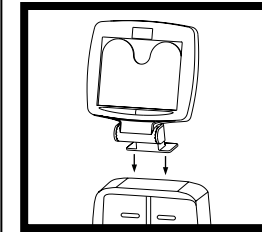
5. Druk stevig gedurende 15 sec



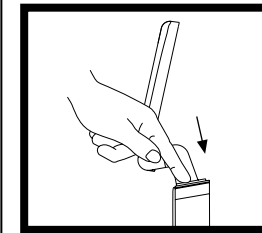
1. Pulire la superficie su cui avverrà l'installazione, usando un panno imbevuto di alcol. Lasciar asciugare per 60 secondi.
2. Aprire l'erogatore premendo il pulsante sul fondo.



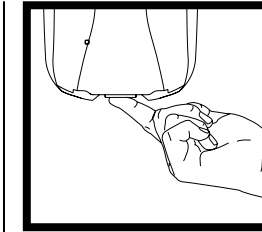
3. Togliere dall'appoggio il nastro di installazione.



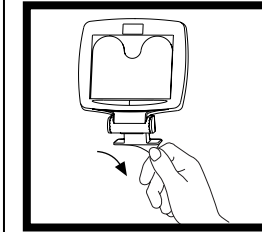
4. Premere saldamente in sede sulla parte in alto sul retro dell'erogatore.



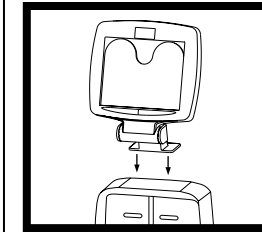
5. Premere saldamente per 15 secondi.



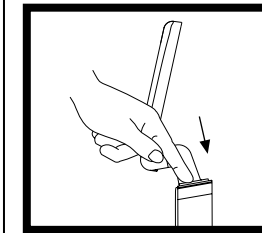
1. Rengör installationsytan med en alkoholfuktad duk och låt ytan torka i 60 sekunder
2. Öppna dispensern genom att trycka på knappen längst ner



3. Skala av installationstejpens baksida

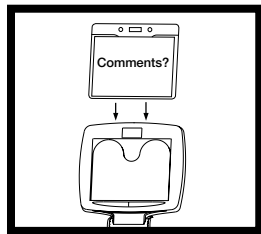


4. Tryck fast ordentligt på dispenserns bakre övre del.



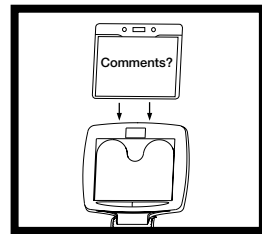
5. Tryck hårt i 15 sekunder

Änderung der Nachricht:



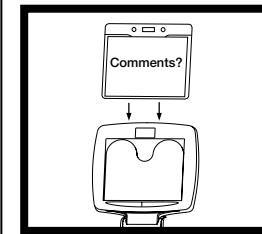
1. Mit diesem Gerät kann ein standardmäßiges Namensschild und Halterung mit den Maßen 3"x4" verwendet werden und wird von vielen Lieferanten für Bürobedarf angeboten
2. Durch die Namensschildhalterung wird die Nachricht geschützt und sieht länger sauber und frisch aus
3. Um die Nachricht zu ändern, Nachricht und Halterung von der Rückseite des Gerätes entfernen
4. Nachricht in der Namensschildhalterung austauschen und Halterung an die Rückseite des Gerätes zurückschieben

Boodschap veranderen



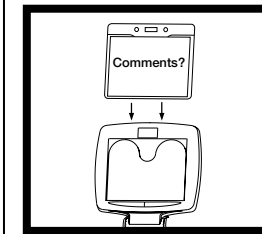
1. Deze machine accepteert een standaard 7,5 cm x 10 cm naamkaartje en naamkaartjehouder, verkrijgbaar in de meeste kantoorbenodigdhedenzaken
2. Het gebruik van de plastic naamkaartjehouder beschermt de boodschap en zal het er langer schoon en fris doen uitzien
3. Om de boodschap te veranderen, verwijder de boodschap en de naamkaartjehouder van de achterkant van de machine
4. Vervang de boodschap in de naamkaartjehouder en schuif de houder weer op zijn plaats aan de achterkant van de machine

Modifica del messaggio:



1. Questa unità accoglie può contenere una targhetta standard per il nome 3"x4" (7,62 x 10,16 cm) e il portaetichetta per il nome disponibile presso la maggior parte dei rivenditori di forniture per ufficio
2. L'uso del portaetichetta in plastica per il nome protegge il messaggio e ne conserva più a lungo la pulizia e l'aspetto
3. Per cambiare il messaggio, togliere il messaggio e il portaetichetta per il nome dal retro dell'unità.
4. Sostituire il messaggio nel portaetichetta per il nome e far scorrere il portaetichetta in sede dal retro dell'unità.

Byta meddelande:



1. En namnskytt och en namnskytthållare i standardstorleken 3 x 4 tum passar på enheten och kan köpas av de flesta leverantörerna av kontorsmateriel
2. Om namnskytthållaren i plast används skyddas meddelandet mot smuts och den håller det rent och fräscht längre
3. Om du vill byta meddelande lossa du meddelandet och namnskytthållaren från enhetens baksida
4. Byt meddelandet i namnskytthållaren och skjut hållaren på plats från baksidan av enheten